

Tyaqung

Kari pnsltudan ndaan qbheni ka nii, egu kari pnsltudan ndaan qbheni ka ita Seediq cbeyo duri mesa.

Cbeyo cbeyo riyung, niqan ta kari pnsltudan ndaan na pucaq daha ka trabak, qnbhangan mu rudan alang we pneeru ku na ooda tyaqung ka yaku. Niqan ka duma seediq smneeru kari ndaan na tyaqung duri; so kari ndaan na “Mimah qsiya ka tyaqung”. Mqeni ma mkmimah riyung qsiya ga rusuq truma ka tyaqung ciida, bsiyaq lmngelung si, kika mosa lmamu btunux biciq ma qquun na posa rusuq truma, ini qbsiyaq de kndudul gisu mkala rusuq nganguc ka qsiya ma mahun na di.

Ita Seediq de, netun so mita tyaqung meya skiya alang ma muuyas peni na, kiya pgyaun riyung rudan ta quri so nii, netun qmita tyaqung de, ririh niqan oda naqah mesa, kisi ini daha kuxi qmita ka tyaqung nii.

Kari rudan kesun daha tyaqung nii. Cghuur seediq de, mosa mekan hei daha mesa. Kiya skrayan daha mesa ini puqi ka tyaqung nii, ado mosa mekan hei na seediq cghuur ka tyaqung nii, Kiya ga kdraun utux di ma qalux ka quwaq na duri mesa. Uxe qbheni malu kesun tyaqung nii, mgrebu

mtbekuy meyah muuyas uyas cceka eluw paru alang, mneeru mesa niqan seediq wada mgedang si.

Niqan kingal bbaro hari hnyegan na kesun daha trabak nii. Cbeyo bale si ge, trabak nii, ini ktanah quwaq na han. Maha ku qmiyuc hido mesa, ado ka tanah quwaq mu de, ririh ku mnosa kmiyuc hido di. Kika wada ma ini dehuk ka heya, ini dehuk qmiyuc hido, mnosa betaq siyo na hido mesa, kiya ka tanah hari ka quwaq na ka trabak si.

Niqan ka kingal qbheni biciq hari hnyagan na kesun daha pucaq, mesa ka pucaq si, maha ku qmiyuc hido ka yaku duri. Wada pucaq si ma heya ka wada mosa bale gmatuk hido di. Gisu di si, tanah ka quwaq na pucaq nii, ado ka biciq hnyegan na, ye kiya mgduwa ba skiya. Kiya kesun daha mnosa bale qmiyuc hido ka pucaq, nii ka bnhangan mu rudan ta cbeyo.

烏鴉

在遠古時期，我們賽德克有烏鶯與藍鵲的故事，其中我聽過長輩說過關於烏鴉的故事。

烏鴉在其他族群裡有「烏鴉喝水」的故事，故事裡的烏鴉因為口渴找水喝。烏鴉為了喝到瓶子裡面的水，嘗試把路邊的小石頭放進瓶子裡去，慢慢的水就上來了，最後成功的喝上水。

我們賽德克族也有關於烏鴉的故事，烏鴉對我們而言，代表著不吉利。

先人說烏鴉，如果有人自殺，烏鴉就去吃自殺者的屍體，所以烏鴉被 Utux（神明）懲罰，牠們的嘴巴變黑色的。

烏鴉不是好鳥，烏鴉成群結隊一大早到部落大路中央唱歌時，就表示必有一人將死去。

有一種比烏鴉體型大一點的鳥叫藍鵲，從前牠的嘴巴不是紅色的，牠說牠要去咬太陽，並說若我的嘴巴會變紅，就表示我已經咬過太陽了。後來牠去咬太陽，但並沒有到達那兒，所以牠的嘴巴只紅一點。

另一隻小黑鳥叫烏鶯，說牠也要去咬太陽，牠真的到了，而且咬到太陽，回來以後牠的嘴巴變紅了，因為牠的體型比較小，所以飛得高。先人說，烏鶯真的咬過太陽。